



2023/2793

2023.12.11.

**A TANÁCS (EU) 2023/2793 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**

**(2023. december 11.)**

**az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2023/1529 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2023. július 20-i (EU) 2023/1529 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 7. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2023. július 20-án elfogadta az (EU) 2023/1529 rendeletet.
- (2) Az Európai Tanács a 2022. október 20–21-i, a 2022. december 15-i, a 2023. március 23-i, a 2023. június 29–30-i, valamint a 2023. október 26–27-i következtetéseiben határozottan elítélte az iráni hatóságok által Oroszország agressziós háborújához nyújtott katonai támogatást, amelyet meg kell szüntetni.
- (3) A Tanács a 2022. december 12-i következtetéseiben határozottan elítélte és elfogadhatatlannak tartotta az Oroszország Ukrajna elleni jogellenes, provokáció nélkül indított és indokolatlan agressziós háborújához Irán által nyújtott bármely típusú katonai támogatást, ideértve a pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) szállítását, amely súlyosan sérti a nemzetközi jogot és az Egyesült Nemzetek Szervezetének Alapokmányában foglalt elveket. Az Irán által szolgáltatott fegyvereket Oroszország válogatás nélkül használja fel Ukrajna polgári lakosságával és infrastruktúrájával szemben, szörnyű pusztítást és emberi szenvedést okozva.
- (4) Oroszország – az Ukrajna szuverenitását, függetlenségét és területi integritását sértő agressziós háborújának támogatására – Irán által gyártott UAV-eket alkalmaz, többek között polgári személyek és polgári infrastruktúrák ellen. Az UAV-k fejlesztésére és gyártására irányuló iráni állami finanszírozású program ennélfogva hozzájárul az ENSZ Alapokmányának és a nemzetközi jog alapelveinek megsértéséhez. A programot két, az uniós szankciók hatálya alá tartozó szervezet, az Iránnak a védelemért és a fegyveres erők logisztikai támogatásáért felelős minisztériuma (Ministry of Defense and Armed Forces Logistics of Iran) és az Iszlám Forradalmi Gárda (Islamic Revolutionary Guard Corps) működteti, és a program magában foglalja UAV-k beszerzését, fejlesztését, gyártását és átadását, nevezetesen Oroszország számára. A program állami tulajdonban lévő és magán vállalatokon alapul, és hasznosítja a belföldi kutatási képességeket.
- (5) Ezzel összefüggésben hat személyt és öt szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek az (EU) 2023/1529 rendelet mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (6) Az (EU) 2023/1529 rendelet címét egyes nyelvi változatok esetében módosítani kell annak érdekében, hogy összhangban legyen a (KKBP) 2023/1532 tanácsi határozat <sup>(2)</sup> címével.
- (7) Az (EU) 2023/1529 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

<sup>(1)</sup> HL L 186., 2023.7.25., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2023/1532 határozata (2023. július 20.) az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújához Irán által nyújtott katonai támogatásra tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 186., 2023.7.25., 20. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2023/1529 tanácsi rendelet a következőképpen módosul:

1. ez a változtatás nem érinti a magyar nyelvi változatot;
2. a III. melléklet az e rendelet mellékletével összhangban módosul.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. december 11-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. BORRELL FONTELLES

Az (EU) 2023/1529 rendelet III. mellékletében foglalt „A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 3. cikkben említett jegyzéke” a következő fejléccel és bejegyzésekkel egészül ki:

„A. Természetes személyek

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Hadi ZAHOURIAN	هادی ظهوریان (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Shakad Sanat Asmari vezérigazgatója Születési hely: Tehran, Iran Állampolgárság: iráni Nem: férfi Útlevélszám: 0055312047 (Nemzeti személyazonosító igazolvány) Kapcsolódó szervezetek: Shakad Sanat Asmari	Hadi Zahourian a Shakad Sanat Asmari vezérigazgatója. A Shakad Sanat Asmari (más néven Chekad Sanat Faraz Asia) iráni vállalat, amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) alkatrészeinek fejlesztésével és gyártásával foglalkozik. A Shakad Sanat Asmari vezérigazgatójaként tehát Hadi Zahourian támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.
2.	Mohammad Shahab KHANIAN	محمد شهاب خانیان (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Shakad Sanat Asmari vezérigazgató-helyettese Születési hely: Mashhad, Iran Állampolgárság: iráni Nem: férfi Útlevélszám: 0930588411 (Nemzeti személyazonosító igazolvány) Kapcsolódó szervezetek: Shakad Sanat Asmari	Mohammad Shahab Khanian a Shakad Sanat Asmari vezérigazgató-helyettese. A Shakad Sanat Asmari (más néven Chekad Sanat Faraz Asia) iráni vállalat, amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) alkatrészeinek fejlesztésével és gyártásával foglalkozik. A Shakad Sanat Asmari vezérigazgató-helyetteseként tehát Mohammad Shahab Khanian támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
3.	Ehsan Rahat VARNOSFADRANI	احسان راحت ورنوسفدرانی (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Shakad Sanat Asmari tudományos vezetője Születési idő: 1983 Születési hely: Bahman, Iran Állampolgárság: iráni Nem: férfi Kapcsolódó szervezetek: Shakad Sanat Asmari	Ehsan Rahat Varnosfadrani a Shakad Sanat Asmari tudományos vezetője és korábbi vezérigazgatója. A Shakad Sanat Asmari (más néven Chekad Sanat Faraz Asia) iráni vállalat, amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) alkatrészeinek fejlesztésével és gyártásával foglalkozik. A Shakad Sanat Asmari tudományos vezetőjeként és korábbi vezérigazgatójaként tehát Ehsan Rahat Varnosfadrani támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.
4.	Rahmatollah HEIDARI más néven: Rehmatollah HEIDARI	رحمت الله حیدری (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): az iráni székhelyű Baharestan Kish vállalat ügyvezető igazgatója, illetve a vállalat igazgatótanácsának tagja Születési idő: 1985.9.22. Állampolgárság: iráni Nem: férfi Kapcsolódó szervezetek: Baharestan Kish vállalat Iszlám Forradalmi Gárda (Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC)	Rahmatollah Heidari Baharestan Kish vállalat ügyvezető igazgatója, illetve a vállalat igazgatótanácsának tagja. A Baharestan Kish vállalat pilóta nélküli légijárművekhez gyárt alkatrészeket az Iszlám Forradalmi Gárda (Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC) számára. A Baharestan Kish vállalat ügyvezető igazgatójaként, illetve igazgatótanácsának tagjaként Rahmatollah Heidari tehát támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
5.	Nader Khoon SIAVASH	نادر خون سیاوش (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Légi- és Űripari Szervezet (Aerospace Industries Organization, AIO) igazgatója Születési idő: 1963.4.30. Állampolgárság: iráni Nem: férfi Útlevélszám: 0028892753 (Nemzeti személyazonosító igazolvány) Kapcsolódó szervezetek: Légi- és Űripari Szervezet (Aerospace Industries Organization, AIO); Védelmi Iparágak Szervezete (Defense Industries Organization, DIO); Iszlám Forradalmi Gárda (Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC)	Nader Khoon Siavash a Légi- és Űripari Szervezet (Aerospace Industries Organization, AIO) igazgatója. Az AIO a védelemért és a fegyveres erők logisztikai támogatásáért felelős minisztériumnak (Ministry of Defense and Armed Forces Logistics, MODAFL) tartozik beszámolási kötelezettséggel, és aktív szerepet tölt be Irán pilóta nélküli légi járművekkel (UAV) foglalkozó programjában. Az AIO igazgatójaként Nader Khoon Siavash tehát támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.
6.	Ehsan IMANINEJAD más néven: Ehsan IMANIJAD	احسان ایمانی نژاد احسان ایمانی نژاد (fárszi írásmód szerint)	Beosztás(ok): a Saad Sazeh Faraz Sharif vezérigazgatója Születési idő: 1982 Születési hely: Shahrivar, Iran Állampolgárság: iráni Nem: férfi Kapcsolódó szervezetek: Saad Sazeh Faraz Sharif	Ehsan Imaninejad a Saad Sazeh Faraz Sharif vezérigazgatója. A Saad Sazeh Faraz Sharif (más néven Daria Fanavar Borhan Sharif) iráni vállalat, amely repülőgépipari szolgáltatásokat nyújt és amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) egyes alkatrészeit gyártja. A Saad Sazeh Faraz Sharif vezérigazgatójaként Ehsan Imaninejad tehát támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.”

## „B. Jogi személyek, szervezetek és szervezetek

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Shakad Sanat Asmari más néven: Chekad Sanat Faraz Asia	شکاد صنعت آسماری / چکاد صنعت فراز آسیا (fárszi írásmód szerint)	Cím: Tehran Province – District 18, Tehran City, Central Sector, Tehran City, Tehran Station Quarter, Afshar Nou Alley, Fadaiyan Islam St., No. 841, 1st floor, postal code 1851617167 A szervezet típusa: korlátolt felelősségű társaság (Limited Liability Company) A bejegyzés helye: Tehran, Iran A bejegyzés ideje: 2013 Üzleti tevékenység fő helye: Iran Kapcsolódó személyek: Hadi Zahourian (vezérigazgató); Mohammad Shabab Khanian (vezérigazgató-helyettes); Ehsan Rahat Varnosfadrani (tudományos vezető, korábban vezérigazgató)	A Shakad Sanat Asmari (más néven Chekad Sanat Faraz Asia) iráni vállalat, amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) alkatrészeinek fejlesztésével és gyártásával foglalkozik. Ennélfogva támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
2.	Baharestan Kish Company	شرکت بهارستان کیش (fárszi írásmód szerint)	<p>1. cím: Unit 17, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>2. cím: Unit 18, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran;</p> <p>3. cím: Unit 19, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran 1459994450, Iran;</p> <p>4. cím: No. 47, East 18th Street, Farhang Boulevard, Sa'adat Abad, Tehran 1997857976, Iran;</p> <p>5. cím: Unit 2, First Floor, EX35, Number 2, Exhibition Industrial Town, Kish Island 7941659854, Iran;</p> <p>A bejegyzés helye: Iran</p> <p>A bejegyzés ideje: 2002</p> <p>Kapcsolódó személyek: Rahmatollah Heidari (ügyvezető igazgató, a vállalat igazgatótanácsának tagja)</p>	<p>A Baharestan Kish vállalat (Baharestan Kish Company) pilóta nélküli légi járművekhez gyárt alkatrészeket az Iszlám Forradalmi Gárda (Islamic Revolutionary Guard Corps, IRGC) számára.</p> <p>A vállalat emellett végzett munkát a Shahed típusú UAV-alkatrészekhez kapcsolódóan is, amelyeket Oroszországba exportáltak.</p> <p>A Baharestan Kish vállalat különböző védelmi vonatkozású projekteket felügyelt, többek között UAV-k gyártását is.</p> <p>Ennélfogva támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.</p>	2023.12.11.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
3.	Saad Sazeh Faraz Sharif más néven: Daria Fanavar Borhan Sharif; Sadid Sazeh Parvaz Sharif	سدید سازه پرواز شریف/ داریا فن آور برهان شریف/ شرکت سعد سازه فراز شریف (fárszi írásmód szerint)	Cím: Tehran Province – Tehran City – Central Sector – Tehran City – Shahrak Ansar Neighborhood – Tehran Karaj Highway – Chogan Street 9 – Plate 0 – Ground Floor A szervezet típusa: korlátolt felelősségű társaság (Limited Liability Company) A bejegyzés helye: Tehran, Iran A bejegyzés ideje: 2017 Cégjegyzékszám: 534295 Üzleti tevékenység fő helye: Iran Kapcsolódó személyek: Ehsan Imaninejad (vezérigazgató)	A Saad Sazeh Faraz Sharif iráni vállalat, amely repülőgépipari szolgáltatásokat nyújt és amely a Shahed típusú, pilóta nélküli légi járművek (UAV-k) egyes alkatrészeit gyártja. Ennélfogva támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.
4.	Sarmad Electronic Sepahan Company más néven: Sarmad Electronics; Sarmad Electronic Sepahan; Sarmad Electronics Co.	سدید سازه پرواز شریف/ داریا فن آور برهان شریف/ شرکت سعد سازه فراز شریف (fárszi írásmód szerint)	Cím: Second Floor, No. 309, Alley 28, South Abou Na'im Street, Jaber Ansari Street, Isfahan, Iran; A bejegyzés helye: Iran A bejegyzés ideje: 2014 Üzleti tevékenység fő helye: Iran	A Sarmad Electronic Sepahan Company iráni vállalat, amely a kifejezetten az iráni, pilóta nélküli légi járművekben (UAV) használt alkatrészeket gyárt. Az említett UAV-kat Oroszország beveti az Ukrajna elleni agressziós háborúja során. Az ukrán harctéren bevetett iráni drónokban talált szervó- és flowmotorok közvetlenül a Sarmad Electronic Sepahan Companyra voltak visszavezethetők. A vállalat tevékenységeinek iráni reklámjaiban azt állítja, hogy az ország nagy volumenű, érzékeny iparágaiban tevékenykedik, ideértve az UAV-khez kapcsolódó iparágakat is. Ennélfogva támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.	2023.12.11.



	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
5.	<p>Kimia Part Sivan Company (KIPAS)</p> <p>más néven: Kimiars Parts Sibon</p>	<p>شرکت کیمیا پارت سیوان (کیپاس))</p> <p>(fárszi írásmód szerint)</p>	<p>Cím: 1st Street, 6th Side Street, No. 81, Jey Industrial Park, Isfahan 8376100000, Iran;</p> <p>A bejegyzés helye: Iran</p> <p>Cégjegyzékszám: 10320661315, 414950 vagy 47779.</p>	<p>A Kimia Part Sivan Company (KIPAS) iráni székhelyű vállalat, amely együttműködött az Iszlám Forradalmi Gárda Quds Erőivel (Islamic Revolutionary Guard Corps Quds Force, IRGC-QF) a szervezet pilóta nélküli légi járművekkel (UAV) kapcsolatos programjának javítása érdekében.</p> <p>A KIPAS tisztviselői UAV repülési teszteket végeztek az IRGC-QF számára, és technikai segítséget nyújtottak az IRGC-QF műveletekben való felhasználás céljából Irakba átadott IRGC-QF UAV-khez kapcsolódóan. A KIPAS emellett nagy értékű UAV-alkatrészeket is beszerzett az IRGC általi további használat céljára.</p> <p>Ennélfogva támogatja Irán UAV-programját, és részt vesz abban.</p>	2023.12.11.”